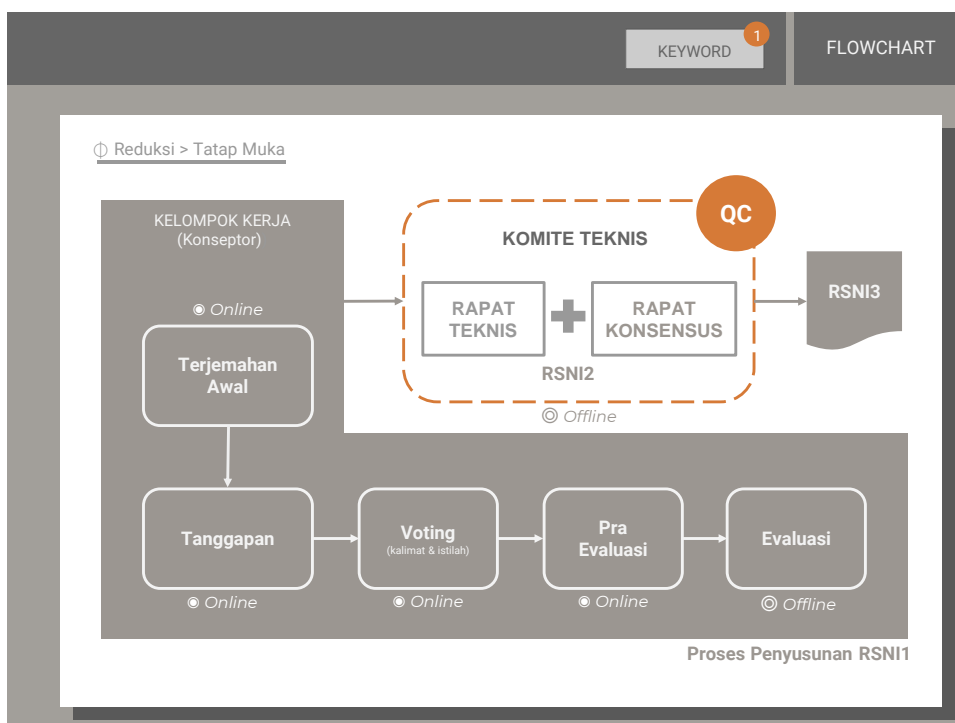



## MEKANISME PENYUSUNAN RSNi TERJEMAHAN IDENTIK KOMITE TEKNIS 33-02 TELEKOMUNIKASI




KEYWORD 2

TOOLS


### DAFTAR KEBUTUHAN



**PC or Mobile Devices**  
Perangkat keras apapun yang memiliki browser dan terhubung ke internet



**Google Account**  
Akun google yang dapat mengakses google drive




**Niat**  
Secanggih apapun alat bantu yang tersedia, tindakan apapun tidak akan berhasil tanpa niat yang cukup. Ketidakterbiasaan terhadap teknologi juga akan dapat diatasi dengan niat.

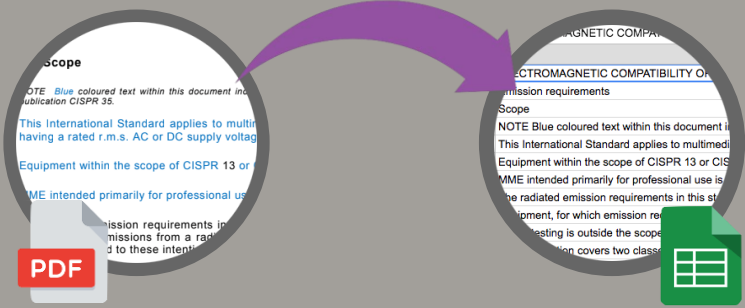
PREPARATION 1

DOCUMENT

### PARSING




**Parsing kalimat**  
Melakukan parsing per kalimat dari dokumen asli dan memindahkannya ke dalam google sheet. Satu cell untuk setiap kalimat.



**Scope**  
NOTE Blue coloured text within this document indicates requirements for publication CISPR 35.  
This International Standard applies to multimedia equipment having a rated r.m.s. AC or DC supply voltage.  
Equipment within the scope of CISPR 13 or CISPR 11.  
This International Standard is intended primarily for professional use in the field of electromagnetic compatibility (EMC) testing.  
The radiated emission requirements in this standard are intended for equipment, for which emission requirements are not specified in CISPR 13 or CISPR 11, and which is outside the scope of CISPR 13 or CISPR 11. This standard covers two classes of equipment.

PREPARATION 2
APP FILES


FILE APLIKASI




**Salin file dari repository**  
Menyalin aplikasi dari repository yang disediakan yang terdiri dari dua buah file. Satu salinan aplikasi dapat digunakan untuk beberapa pekerjaan yang tidak bersamaan waktunya.

http://bit.ly/repo-bsn

Files




\_\_config\_\_



Aplikasi SNI Terjema...

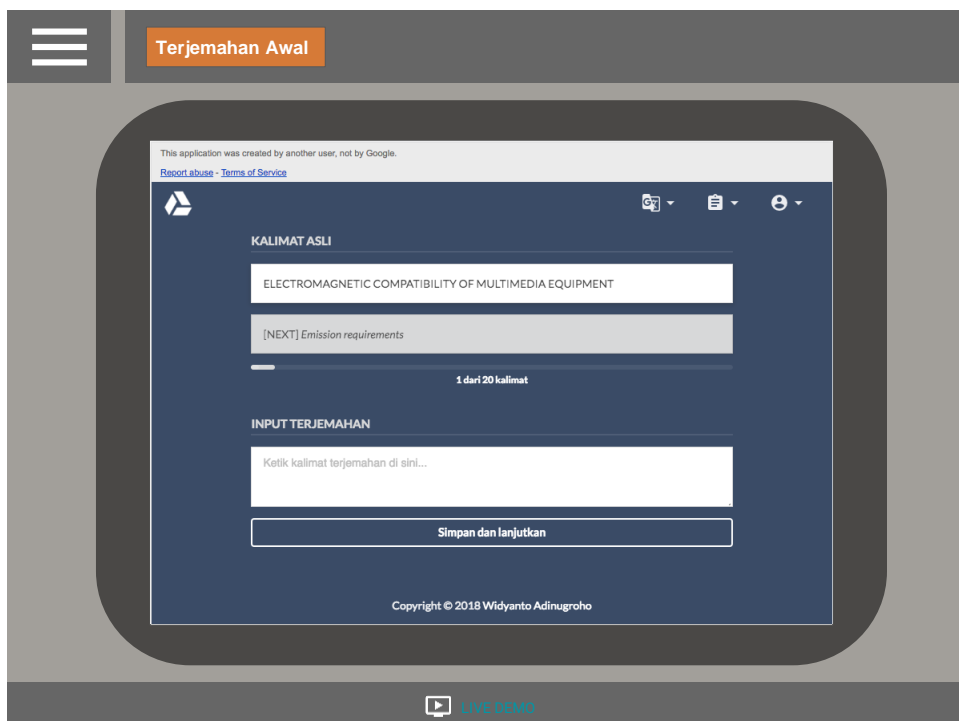
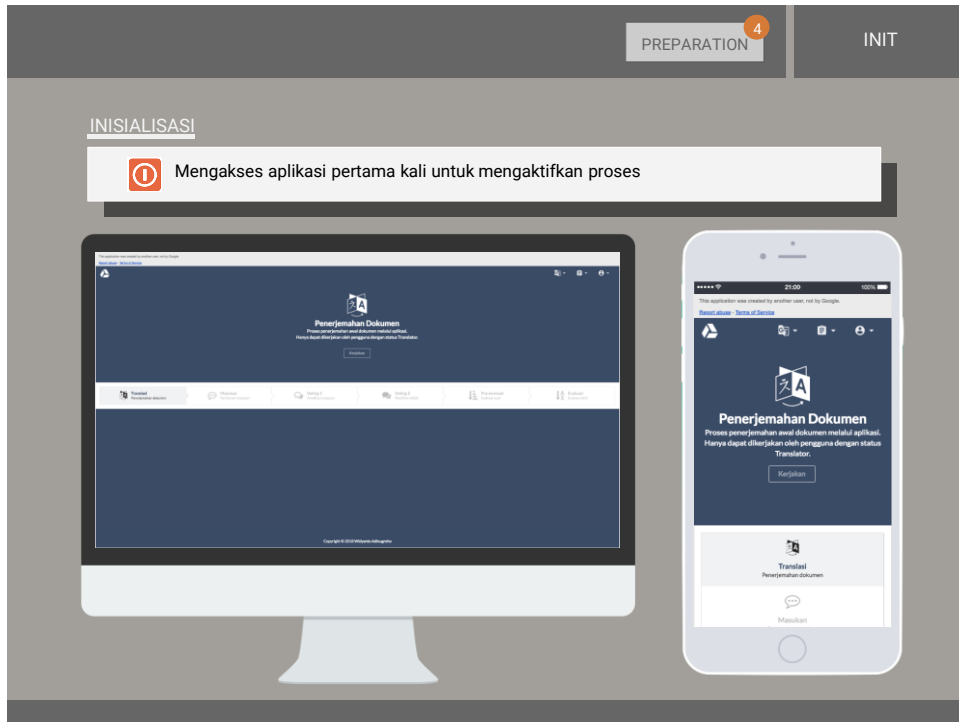
PREPARATION 3
CONFIG

KONFIGURASI



**Konfigurasi awal aplikasi**  
Melakukan konfigurasi pada aplikasi dan file \_\_config\_\_. Mengenai panduan lengkap persiapan dapat dilihat pada dokumen yang dapat diakses melalui: <http://bit.ly/panduan-repo-bsn>

A Parameter	B Value	C Remarks
Database ID		ID file dari file spreadsheet yang digunakan sebagai database
Contributing Owner		"yes" apabila document owner (admin) juga merupakan kontributor
Conceptor Email		email dari kontributor yang menjadi penerjemah. Apabila penerjemah merupakan administrator, maka field "Contributing Owner" wajib diisi "yes".
Contributor Email		email dari kontributor lain yang bukan merupakan penerjemah, ditulis dipisahkan dengan koma tanpa spasi
Observer Email		email dari pengamat/pengawas pekerjaan, ditulis dipisahkan dengan koma tanpa spasi
Document Name		judul dari dokumen asli yang akan diterjemahkan
Ref Document URL		URL dari file dokumen referensi yang digunakan
Document Progress		Kosongan setiap memulai dokumen baru
Email Notification		"yes" apabila ingin mengaktifkan notifikasi via email



Masukan

This application was created by another user, not by Google.

[Report abuse](#)
[Terms of Service](#)

KALIMAT ASLI

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY OF MULTIMEDIA EQUIPMENT

[NEXT] Emission requirements

KALIMAT TERJEMAHAN

KOMPATIBILITAS ELEKTROMAGNETIK PERANGKAT MULTIMEDIA

Lanjut kalimat berikutnya

1 dari 5 kalimat

MASUKAN TERJEMAHAN

Ketik kalimat masukan di sini...

Simpan masukan kalimat

MASUKAN ISTILAH

Istilah Inggris

Istilah terjemah

Istilah masukan

Simpan masukan istilah

KOMENTAR

Ketik komentar di sini (misal jika terdapat typo)...

LIVE DEMO

Voting 1

This application was created by another user, not by Google.

[Report abuse](#)
[Terms of Service](#)

KALIMAT ASLI

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY OF MULTIMEDIA EQUIPMENT

1 dari 4 entri

PILIHAN MASUKAN KALIMAT

☐ KOMPATIBILITAS ELEKTROMAGNETIK PERANGKAT MULTIMEDIA

☐ KESEUAIAN ELEKTROMAGNETIKA PERANGKAT MULTIMEDIA


☐ KOMPATIBILITAS PERANGKAT ELEKTROMAGNETIK MULTI MEDIA

Simpan dan lanjutkan

Copyright © 2018 Widyanto Adinugroho






LIVE DEMO

5



Voting 2

This application was created by another user, not by Google.  
[Report abuse](#) • [Terms of Service](#)



ISTILAH ASLI DALAM KALIMAT

ELECTROMAGNETIC compatibility OF MULTIMEDIA EQUIPMENT

1 dari 1 entri

PILIHAN TERJEMAHAN ISTILAH


☐ kecocokan


☐ kesesuaian

☐ kompatibilitas

Simpan dan lanjutkan






Copyright © 2018 Widyanto Adinugroho

 LIVE DEMO



Pra Evaluasi

This application was created by another user, not by Google.  
[Report abuse](#) • [Terms of Service](#)



KALIMAT ASLI

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY OF MULTIMEDIA EQUIPMENT

HASIL VOTING KALIMAT

KOMPATIBILITAS ELEKTROMAGNETIK PERANGKAT MULTIMEDIA


1 dari 4 entri

MASUKAN PRA EVALUASI

Ketik masukan pra evaluasi di sini...

Simpan dan lanjutkan

Copyright © 2018 Widyanto Adinugroho

 LIVE DEMO

